

Podatki i opłaty

Informacja o podatku z dostawą do domu

Dzierżonów rozpoczął coroczną akcję dostarczania mieszkańcom zawiadomień o wysokości opłaty podatku od nieruchomości.

By przyspieszyć przekazywanie 12 tysięcy decyzji, miasto, podobnie jak w minionym roku, zatrudniło dodatkowych doręczycieli. Osoby, które do końca lutego będą odwiedzać mieszkańców, posiadają specjalne, imienne identyfikatory z aktualną fotografią i co ważne, nie pobierają opłat gotówkowych. Podatek od nieruchomości można uregulować w czterech ratach: do 15 marca, 15 maja, 15 września i 15 listopada. Przypominamy również, że opłaty za wieczyste użytkowanie gruntu należy uregulować bez wezwania



Zajmujący się dostarczeniem decyzji podatkowych doręczyciele nie pobierają opłat

do końca marca. Wpłaty bez prowizji przyjmowane są w siedzibie Zarządu Budynków Mieszkalnych przy ul. Nowo-

wiejskiej 62 i Bielawskiej 15 oraz w kasie dzierżonowskiego urzędu. Dostarczaniem decyzji podatkowych zajmują się Bo-

gusław Bagiński, Józef Bąk, Sławomir Świątek, Bogusław Wyszynski oraz Bartłomiej Brzeźny.

Wspieranie przedsiębiorczości

Doradzają, jak zdobyć pieniądze

Przedsiębiorcy, organizacje pozarządowe, stowarzyszenia oraz inne podmioty starające się o unijne środki mogą korzystać z usług działającego już w Dzierżonowie „Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich”.

Rolą mieszczącego w Gminnym Centrum Informacji w Dzierżonowie punktu jest informowanie o tym, jak korzystać ze wsparcia Funduszy Europejskich i krajowych Programów

Operacyjnych. Pracownicy punktu będą przeprowadzać wstępną diagnozę, wykazującą, czy pomysły klientów na przedsięwzięcia mają szansę na uzyskanie dofinansowania, wskazać ewentualne źródła dofinansowania oraz przedstawiać podstawowy zakres i przebieg unijnych procedur. Informacje dla mieszkańców Dzierżonowa i powiatu udzielane są telefonicznie, z wykorzystaniem poczty elektronicznej i osobiście. Działalność „Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich” finansowana jest ze środków



W siedzibie GCI można uzyskać szczegółowe informacje dotyczące pozyskiwania pieniędzy z unijnych funduszy

Unii Europejskiej. Osoby zainteresowane zapraszamy do siedziby Gminnego Centrum Informacji, mieszczą-

cego się przy ul. Batalionów Chłopskich 19, tel. 646-47-53, e-mail pife.dzierzonow@dolnyślask.pl

Współpraca z zagranicą

Pomysł na „Omnibusa” idzie w świat

Przedstawiciele rosyjskich organizacji pozarządowych, administracji samorządowej i państwowej gościli w dzierżonowskim ratuszu.

W zorganizowanej przez Kolegium Europy Wschodniej wizycie brali udział reprezentanci trzech z siedmiu rosyjskich obwodów federalnych, zainteresowani rozwiązaniami Dzierżonowa w dziedzinie oświaty, kontaktów z mieszkańcami i pomocy społecznej.

Najwięcej czasu poświęcono informacji i przekazaniu szczegółów związanych z realizacją przez Dzierżonów autorskiego programu oświatowego wspomagającego rozwój zainteresowań uczniów „Každy może zostać Omnibusem” oraz wyrównującego szanse edukacyjne programu „Nauka to wyzwanie mamy na to rozwiązanie”. Dzierżonów ma już wieloletnią tradycję współpracy z wschodnimi sąsiadami. Nasze miasto wielokrotnie odwiedzali przedstawiciele



W piątek 15 stycznia Dzierżonów gościł przedstawicieli rosyjskich organizacji pozarządowych oraz państwowej i samorządowej administracji

administracji i organizacji pozarządowych z Ukrainy. Każda z tego typu wizyt jest okazją

do dwustronnej wymiany doświadczeń i podpatrzenia stosowanych rozwiązań.

Informator budżetowy 2010

Co roku na łamach „Gońca” prezentujemy Państwu zawierający najważniejsze dane dotyczące gospodarki finansami miasta informator budżetowy. Przed nami rok inwestycji drogowych i oświatowych, na realizację których miasto pozyskało już i wciąż stara się o zdobycie kolejnych środków zewnętrznych. Plan dochodów, wydatków miasta oraz słownik budżetowy znajdują się **na stronie 3.**

Ostatnie miesiące kadencji

Najważniejsze uchwały podjęte w minionym roku, uroczyste sesje Rady Miejskiej i wydłużenia organizowane przez radę w minionym roku oraz plan pracy na ostatnie miesiące tej kadencji znajdują Państwo **na stronie 2.**



Milion dla sportowców

Około 2 tys. młodych mieszkańców Dzierżonowa systematycznie i w sposób zorganizowany rozwija i doskonali swoje umiejętności sportowe. Na treningi, organizację i udział w turniejach oraz promocję sportu i aktywnego spędzania czasu Dzierżonów przeznaczył w tym roku ponad 1 mln zł. O tym, w jaki sposób przyznawane są środki dla dzierżonowskich klubów, **czytaj na stronie 4.**



Nowy kronikarz Dzierżonowa

Przez 30 lat Henryk Kwiatkowski dokumentował najnowszą historię i odtwarzał losy 750-letniego Dzierżonowa. Jeden z założycieli, dziś Honorowy Prezes Towarzystwa Miłośników Dzierżonowa, przeszedł do historii miasta jako wieloletni kronikarz. O podsumowaniu pracy i podziękowaniach za działalność na rzecz miasta oraz o tym, kto został nowym kronikarzem Dzierżonowa **czytaj na stronie 4.**

Dofinansowanie zajęć dla dzieci i młodzieży

Ferie bez nudy

40 tysięcy złotych przeznaczył w tym roku Dzierżonów na organizację i dofinansowanie zajęć organizowanych podczas letnich ferii.

Pieniądze otrzymają zarówno placówki oświatowe, jak i działające w Dzierżonowie organizacje pozarządowe. W kierowanej do dzieci i młodzieży ofercie znajdują się zajęcia sporto-

we, kulturalne i wyjazdy na zimowiska. Wolny od nauki czas najmłodszy mieszkańcy Dzierżonowa będą mogli także spędzić na zajęciach komputerowych czy nauce malarstwa. Pochodzące z programu „Samorządowa Szkoła Środowiskowa oraz „Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych” środki rozdysponowano w drodze konkursów ofert.

Dofinansowanie zimowego wypoczynku

- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci – 1.500 zł – zajęcia kulturalne i rekreacyjno-sportowe z wychowawcą podwórkowym;
- Stowarzyszenie Klubu Abstynenta „Na Pawłowym Wzgórzu” – 1.500 zł – zabawa karnawałowa;
- Hufiec Ziemi Dzierżonowskiej – 1.500 zł – zajęcia dla harcerzy;
- Stowarzyszenie Dolnośląskiego Oratorium św. Jana Bosko – 1.500 zł – zajęcia kulturalne i rekreacyjne z elementami oazy;
- Miejski Klub Sportowy „ŻAGIEW” – 1.500 zł – wyjazdowe zajęcia sportowe i zajęcia na hali w miejscu zamieszkania dla młodzieży usportowionej;
- Miejski Klub Sportowy „DZIEWIĄTKA” – 1.450 zł – zajęcia sportowe na basenie;
- Dzierżonowski Klub Sportowy Karate Kyokushin – 1.350 zł – zajęcia rekreacyjno-sportowe z elementami karate;
- Hufiec Ziemi Dzierżonowskiej – 1.350 zł – zajęcia rekreacyjno-sportowe;
- Uczniowski Ludowy Klub Sportowy „ISKRA” – 1.350 zł – zajęcia sportowe;
- Towarzystwo Przyjaciół Dzieci – 1.350 zł – zajęcia kulturalne, sportowo-rekreacyjne z elementami profilaktyki uzależnień;
- Przedszkola, szkoły podstawowe i gimnazjalne – 21.540 zł – zajęcia rekreacyjno-sportowe, świetlicowe, komputerowe, turystyczno-swiecicowe, zimowisko, obóz narciarski;
- Dzierżonowski Ośrodek Kultury – wydeczki, warsztaty – 2000 zł;
- Ośrodek Pomocy Społecznej – 400 zł – zabawa karnawałowa i warsztaty plastyczne dla dzieci;
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – 250 zł – turniej piłki nożnej;
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – 350 zł – turniej piłki siatkowej;
- Ośrodek Sportu i Rekreacji – 3.460 zł – aktywny wypoczynek na plywalni;
- Miejsko Powiatowa Biblioteka Publiczna – 500 zł.

Podsumowanie roku 2009 w Radzie Miejskiej Dzierżoniowa

W 2009 roku Rada Miejska Dzierżoniowa obradowała na 18 sesjach, z tego czterech zwołanych na wniosek burmistrza Dzierżoniowa, a jednej na wniosek grupy radnych (od początku kadencji odbyło się 52 sesje). Radni złożyli 27 interpelacji i wniosków, natomiast komisje stałe Rady Miejskiej Dzierżoniowa na 130 posiedzeniach wypracowały 80 wniosków.

Uroczyste sesje

Wśród sesji rady bardzo ważne były sesje uroczyste. 3 czerwca z okazji 20 rocznicy pierwszych demokratycznych wyborów do Sejmu i Senatu, które odbyły się 4 czerwca 1989 roku, odbyła się uroczysta sesja połączonych samorządów Rady Miejskiej Dzierżoniowa oraz Rady Powiatu dzierżoniowskiego przy współorganizacji NSZZ Solidarność Ziemi Dzierżoniowskiej. Honorowy patronat tej uroczystości objął poseł na Sejm RP **Tomasz Smolnar** oraz senator RP **Stanisław Jurciewicz**. Sesja odbyła się w „Kinoteatrze” i uczestniczyli w niej szczególnie goście, m.in. wybrani 4 czerwca 1989 roku parlamentarzyści z listy Komitetu Obywatelskiego, poseł **Marian Kowal** i poseł **Jan Lityński** oraz przedstawiciele Komitetu Obywatelskiego Ziemi Dzierżoniowskiej. Podczas tej uroczystości otwarto w holu „Kinoteatru” wystawę zatytułowaną „20 lat po przełomie... – tak było na ziemi dzierżoniowskiej”.

Kolejną uroczystością (26.10.2009 r.) była sesja Rady poświęcona jubileuszowi 10-lecia podpisania umowy o współpracy partnerskiej z Lanskrone, podczas której Rada Miejska Dzierżoniowa nadała nazwę „Rondo Czeskie” rondu na skrzyżowaniu ul. Batalionów Chłopskich z ulicami Kolejową i S. Staszica.

30 października 2009 roku w Sali Rycerskiej dzierżoniowskiego ratusza odbyła się sesja poświęcona upamiętnieniu postaci pułkownika Waleriana Tewzadze, gruzińskiego oficera Wojska Polskiego i byłego mieszkańca Dzierżoniowa. Sesja została zwołana z inicjatywy **Tomasza Smolnara**, posła na Sejm RP, na wniosek burmistrza Dzierżoniowa **Marka Piuruna**. Wyjątkowymi gośćmi obrad



Edward Bień (w środku) odbiera Medal za Zasługi dla Dzierżoniowa

byli **Konstantin Kawtaradze** ambasador Gruzji w Polsce oraz delegacja Gruzji-Polskiej Grupy Przyjaźni Parlamentu Gruzji i Polski. Wśród gości znalazł się także **Zbigniew Churzępa**, który osobiście znalazł Waleriana Tewzadze. Na sesji tej Rada podjęła oświadczenie w sprawie upamiętnienia postaci płk. Waleriana Tewzadze, zobowiązując burmistrza Dzierżoniowa do podjęcia działań mających na celu przeprowadzenie studiów i badań tej historycznej postaci oraz propagowanie jego patriotycznej postawy wobec Polski – kraju, który stał się również jego ojczyzną. Po uroczystościach w ratuszu goście oraz radni złożyli kwiaty przed tablicą oraz przed obeliskiem upamiętniającym postać płk. Waleriana Tewzadze. Uroczystość zakończono na Cmentarzu Parafialnym przy ul. Wrocławskiej, gdzie modlitwę przy grobie płk. Waleriana Tewzadze, złożyli proboszczowie dzierżoniowskich parafii. Asystę wojskową pełnili żołnierze kompanii honorowej 22 Batalionu Piechoty Górskiej z Klodzka. Apel pamięci płk. Waleriana Tewzadze odczytany przez oficera Wojska Polskiego, a zaraz po tym trzykrotna salwa honorowa dla tego gruzińskiego oficera były zwieńczeniem tego niezwykłego dnia.

Najważniejsze uchwały

Rada Miejska Dzierżoniowa podjęła w minionym roku 95 uchwał (od początku tej kadencji – 320). Najważniejszymi z nich są uchwały strategiczne, tj. budżet miasta, Wieloletni Plan Inwestycyjny na lata 2009-2016, Strategia Rozwijania Problemów

Społecznych Gminy Miejskiej Dzierżoniów na lata 2009-2015, Lokalny Program Rewitalizacji Miasta Dzierżoniów, Program Współpracy z Miastami Partnerskimi w Kraju i za Granicą”, Miejski Program pn. „Samorządowa Szkoła Środowiskowa”, Strategia Rozwoju Lokalnego Dzierżoniowa na lata 2010-2016, Miejski Program Profilaktyki i Promocji Zdrowia na lata 2009-2015 oraz Kierunki działania burmistrza Dzierżoniowa w zakresie zaspokajania potrzeb mieszkaniowych wspólnoty samorządowej na lata 2009-2016. W roku 2009 rada podjęła również 14 uchwał w sprawie sporządzenia, zmiany lub przystąpienia do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego na terenie Dzierżoniowa. Bardzo ważną uchwałą podjętą przez radę było uchwalenie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych dla gminy miejskiej Dzierżoniów na lata 2009-2013.

Rada Miejska

Koniec kadencji blisko

Trzynaste sesji przewodniczącą Rady Miejskiej Henryk Smolny w ostatnim roku pracy piątej kadencji dzierżoniowskiego samorządu.

Podczas wszystkich obrad radni rozpatrywać będą projekty uchwał wpływające na zarządzanie i rozwój Dzierżoniowa obędzie się także kilka uroczystych sesji, związanych z 20 rocznicą pierwszych wyborów

Rada wyróżnia

Podczas niemal wszystkich sesji Rada Miejska Dzierżoniowa, chcąc zauważyć osiągnięcia poszczególnych grup społecznych lub mieszkańców Dzierżoniowa, wręcza gratulacje. W minionym roku na sesjach Rady gościli m.in. członkowie dzierżoniowskiego Sztabu 17 Finału Wielkiej Świętecznej Orkiestry, **Marian Wódkiewicz** z okazji 40-lecia pracy artystycznej, **Sebastian Maniak**, prezes klubu Taekwon-do, **Daniel Zajęzdzowski**, Trener Roku 2008, laureaci Ogólnopolskiej Kampanii „Zachowaj Trzeźwy Umysł”, **Maria Zarzycka-Chołody** dyrektor Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej z okazji 40-lecia pracy zawodowej, rodzina śp. Barbary Janickiej, której minister edukacji przyznał odznaczenie za jej szczególne zaangażowanie w pracę i działania na rzecz rozwoju regionalizmu.

Podczas ostatniej sesji w 2009 roku, która odbyła się 28 grudnia, rada uhonorowała Medalem za Zasługi dla Dzierżoniowa **Edwarda Bie-**



Henryk Smolny, Marian Kowal, Jan Lityński oraz Mateusz Cegiełka podczas sesji z okazji 20 rocznicy pierwszych demokratycznych wyborów do Sejmu i Senatu



Wystąpienie Ambasadora Gruzji Konstantina Kawtaradze podczas październikowej sesji poświęconej pamięci płk. W. Tewzadze



Asysta kompanii honorowej 22 Brygady Piechoty Górskiej przy grobie płk. W. Tewzadze

nia, który z ogromnym zaangażowaniem włącza się do prac na rzecz naszego miasta i społecznie angażuje się w kultywowanie tradycji niepodległościowych i upamiętnianiu prawdy historycznej ze śladami polskości na kresach południowo-wschodnich II RP. Eksponując przedmiotowe wystawy w wielu miastach

Dolnego Śląska i poza nim, promuje nasze miasto będąc jego najlepszym ambasadorem.

Edward Bień aktywnie współpracuje z samorządem Dzierżoniowa na rzecz rozwoju kultury, tradycji i promocji miasta i regionu.

Agnieszka Janas

Hamonogram sesji Rady Miejskiej Dzierżoniowa w 2010 roku

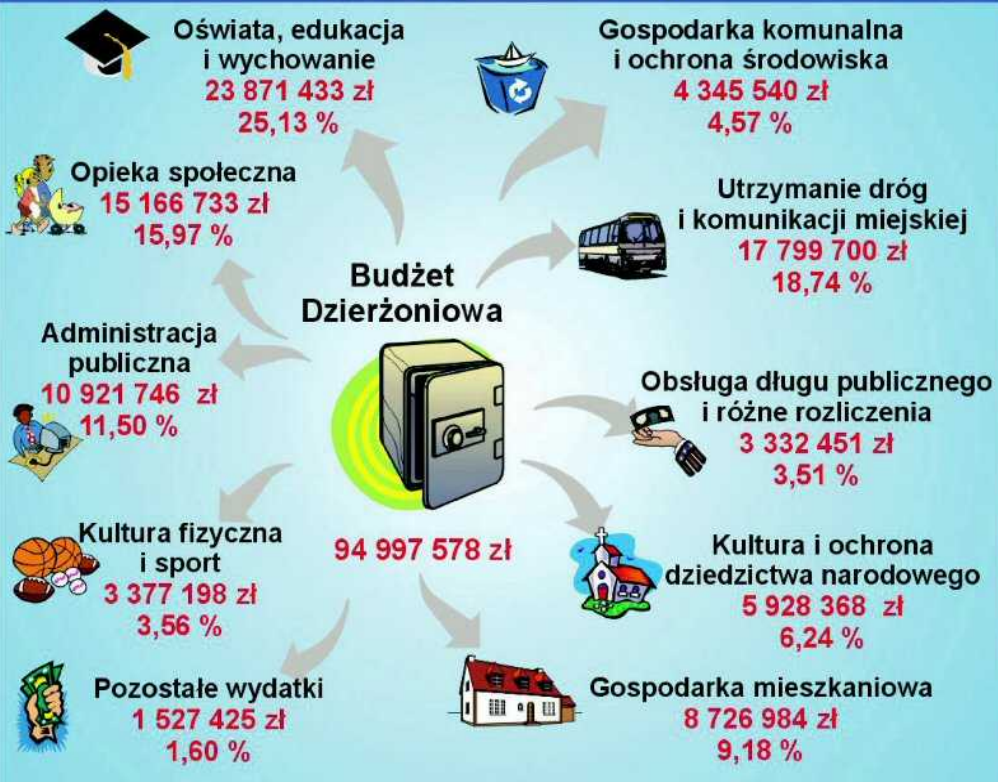
- 22 lutego – przedstawienie sprawozdania z realizacji programów pomocy publicznej;
- 29 marca – przedstawienie sprawozdań finansowo-rzeczowych Ośrodka Sportu i Rekreacji, Ośrodka Pomocy Społecznej, Straży Miejskiej i Ziobka;
- 26 kwietnia – sesja absolutoryjna, przedstawienie sprawozdania z realizacji „Programu Współpracy z Miastami Partnerskimi”;
- 3 maja – uroczysta sesja z okazji 20 rocznicy współpracy partnerskiej z Bischofsheim;
- 28 maja – uroczysta sesja z okazji 20 rocznicy pierwszych wyborów samorządowych;
- 31 maja – przedstawienie i zatwierdzenie sprawozdania finansowo-rzeczowego Miejsko-Powiatowej Biblioteki Publicznej;
- 28 czerwca – przedstawienie i zatwierdzenie sprawozdania finansowo-rzeczowego Dzierżoniowskiego Ośrodka Kultury, informacja na temat realizacji „Programu Środowiskowej Szkoły Samorządowej II”;
- 30 sierpnia – założenia do budżetu miasta na 2011 rok, raport z działalności jednostek organizacyjnych placówek oświatowych;
- 27 września – przedstawienie sprawozdania z realizacji „Wieloletniego Programu Gospodarowania Mieszkaniowym Zasobem Gminy”;
- 10 października – uroczysta sesja z okazji 850-lecia parafii pw. św. Jerzego w Dzierżoniowie;
- 25 października – podjęcie uchwał w sprawie podatków lokalnych, przedstawienie raportu z monitoringu „Strategii Rozwoju Lokalnego Dzierżoniowa”;
- 11 listopada – uroczystość zakończenia V kadencji Rady Miejskiej Dzierżoniowa.

BUDŻET DZIERŻONIOWA 2010

Szanowni Państwo!

Celem informatora budżetowego jest przekazanie najważniejszych informacji dotyczących obowiązującego w 2010 roku budżetu miasta. W informatorze znajdują się dane dotyczące gospodarki finansami miasta, które zamkną się kwotą prawie 80 mln zł dochodu i prawie 95 mln zł wydatków. Przy konstruowaniu założeń do budżetu bardzo duże znaczenie miały czynniki makroekonomiczne. Planowanie wydatków pokrywa się z długofalową polityką finansową miasta. Zakłada ona m.in., że 2010 rok w znacznym stopniu poświęcony zostanie na opracowanie niezbędnej dokumentacji i realizację licznych inwestycji, w których szczególną rolę odgrywają te, na które miasto już pozyskało i będzie pozyskiwać środki zewnętrzne. Przed nami rok, w którym Dzierżoniów stawia na remonty i modernizacje dróg, rewitalizację i rozwój oświaty.

Wydatki - plan na 2010 r.



Dochody - plan na 2010 r.



SŁOWNIK BUDŻETOWY

Budżet miasta – określa kwoty dochodów, wydatków i przeznaczenie środków. Uchwalając budżet radni decydują o wysokości wydatków, zadłużeniu gminy oraz o realizacji zapisanych w nim inwestycji. Za realizowanie budżetu odpowiedzialny jest burmistrz.

Równowaga budżetowa – podobnie jak w domowym budżecie nie powinno się wydawać więcej niż zarobiliśmy. Jeżeli trzeba wydać więcej, konieczne jest wspomaganie się kredytem.

Dochody – pieniądze, które miasto otrzymuje do dyspozycji. Na dochody składają się podatki, opłaty lokalne oraz subwencje i dotacje z budżetu państwa.

Wydatki – środki finansowe przekazywane na wszystkie dziedziny życia lokalnej społeczności, jak np. edukacja, opieka społeczna czy realizacja miejskich inwestycji.

Przychody – dodatkowe środki w budżecie pochodzące głównie z pożyczek lub kredytów.

Rozchody – spłacane przez miasto kredyty lub pożyczki.

Subwencje – pieniądze należne gminie z budżetu państwa z mocy prawa

Dotacje:

- celowe – pieniądze z budżetu państwa przekazywane na wykonanie ściśle określonych zadań, takich jak np. wypłata świadczeń rodzinnych
- na zadania zlecone – zadania, których obowiązek wykonania nakładają na gminę ustawy dotyczące np. organizacji wyborów, udzielania ślubów, ewidencji ludności czy wydawania dowodów osobistych.
- na dofinansowanie realizacji zadań własnych gminy.

Dochody na jednego mieszkańca w latach 2007 - 2010



